



KONICA MINOLTA

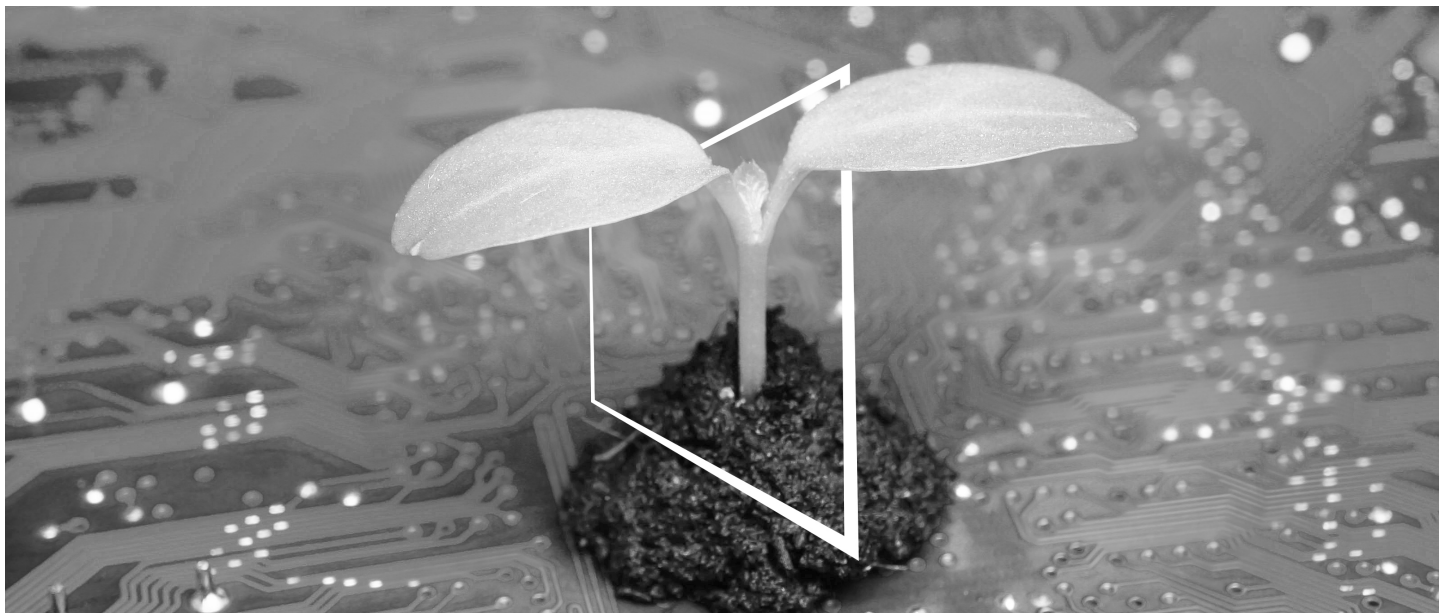
**bizhub C3100i**

**INSTRUKCJA KONFIGURACJI**

**OGÓLNE INFORMACJE  
DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

TŁUMACZENIEM INSTRUKCJI ORYGINALNEJ





# CYFROWE CENTRUM ZASOBÓW

## ZAWSZE DOSTĘPNE I AKTUALNE!

Nasz zbiór zasobów cyfrowych pozwoli na większe zrównoważenie i efektywność przedsięwzięć naszych klientów. Klient ma zapewniony dostęp do wszystkich najnowszych materiałów i szkoleń odnoszących się do posiadanego przez niego systemu - dostęp, który pozwala mu jednocześnie okazać troskę o dobro środowiska naturalnego. Możliwe wyszukiwanie nie jest konieczne, podobnie jak drukowanie czegośkolwiek na papierze.

### Najnowsze informacje stają się dostępne po kliknięciu przycisku Centrum pobierania

Klient może teraz pobierać sterowniki drukarek, narzędzia, instrukcje obsługi, itp. w jednym miejscu – mając przy tym pewność, że uzyskiwane w ten sposób informacje są najbardziej aktualne.

Wejdź na: <https://konicaminolta.eu/download-centre>



### Szkolenie krok po kroku odnoszące się do Twojego systemu iTraining

iTraining oferuje zapoznanie online z posiadanym przez klienta systemem z wykorzystaniem przejrzystych filmów video, którym towarzyszą szczegółowe objaśnienia wszystkich istotnych funkcji danego systemu. Dzięki instrukcji krok po kroku zapoznanie się z nabytym systemem staje się bardzo proste.

Wejdź na: <https://itraining.konicaminolta.eu>







---

# Spis treści

|      |                                                         |      |
|------|---------------------------------------------------------|------|
| 1    | Wprowadzenie                                            |      |
| 2    | Instrukcja konfiguracji                                 |      |
| 3    | Informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz znaki towarowe |      |
| 3.1  | Informacje dotyczące środowiska .....                   | 3-1  |
| 3.2  | Informacje dotyczące bezpieczeństwa .....               | 3-2  |
| 3.3  | Uwagi dotyczące przepisów .....                         | 3-6  |
| 3.4  | Specjalna uwaga dla użytkownika .....                   | 3-9  |
| 3.5  | Wymagania dotyczące miejsca .....                       | 3-10 |
| 3.6  | Środki ostrożności dotyczące obsługi.....               | 3-11 |
| 3.7  | Ograniczenia prawne dotyczące reprodukcji .....         | 3-12 |
| 3.8  | Oznaczenia i etykiety ostrzegawcze .....                | 3-13 |
| 3.9  | Zatwierdzone znaki towarowe.....                        | 3-14 |
| 3.10 | Uwagi dotyczące licencji open source .....              | 3-14 |



# 1 Wprowadzenie

Dziękujemy za wybranie tego urządzenia.

Aby móc bezpiecznie i prawidłowo obsługiwać maszynę, przed jej użyciem należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa zawarte w niniejszej instrukcji:

- Elementy, których należy przestrzegać, aby bezpiecznie używać urządzenia
- Informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu
- Środki ostrożności podczas korzystania z urządzenia
- Opisy znaków towarowych i praw autorskich

Rysunki użyte w niniejszej instrukcji mogą się nieco różnić od rzeczywistego wyglądu sprzętu.

Szczegółowe informacje na temat poszczególnych funkcji można znaleźć w instrukcjach obsługi dostępnych do pobrania na stronie <https://www.konicaminolta.eu>





## 2 Instrukcja konfiguracji

### **PAMIĘTAJ**

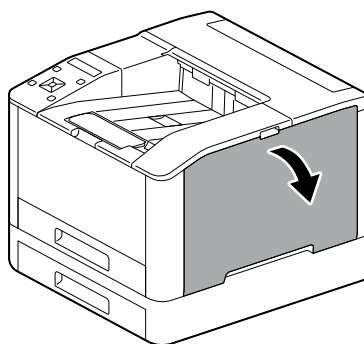
Przed przystąpieniem do konfiguracji tego urządzenia należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa (str. 3-2).

### 1. Sprawdzanie elementów zawartych w opakowaniu.

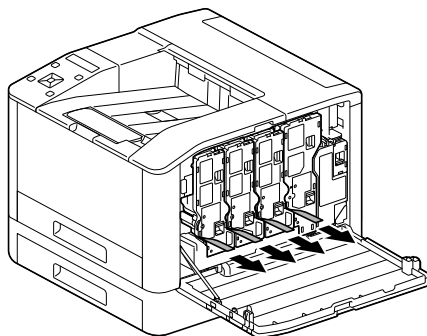
- Jednostka centralna
- Przewód zasilający

### 2. Wyciąganie taśm.

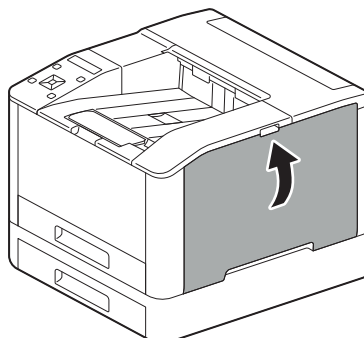
- 1 Usuń wszystkie taśmy zabezpieczające.
- 2 Otwórz prawą pokrywę.



- 3 Wyciągnij cztery taśmy.

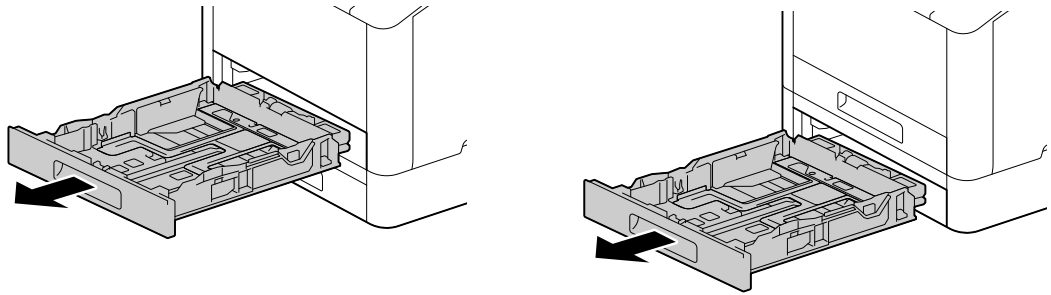


- 4 Zamknij prawą pokrywę.

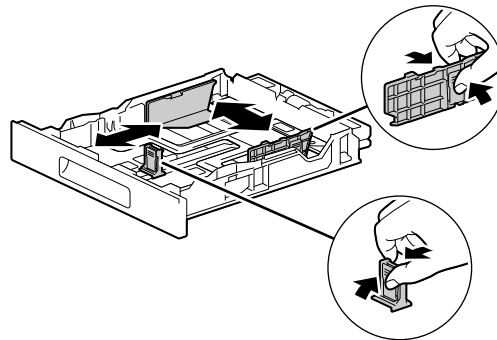


### 3. Umieszczanie papieru w podajniku.

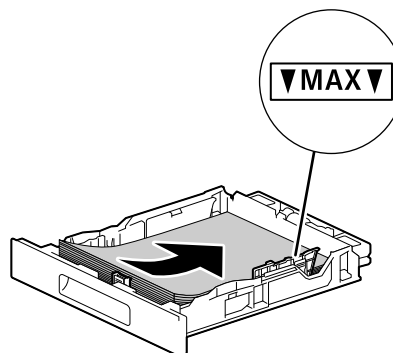
- 1 Złap tacę na papier obiema rękami i wyciągnij ją całkowicie.



- 2 Dosuń prowadnice papieru do papieru.



- 3 Umieść stroną przeznaczoną do zadrukowania skierowaną do góry i włóż papier, tak aby jego przednia krawędź była dopasowana do wewnętrznego końca podajnika.

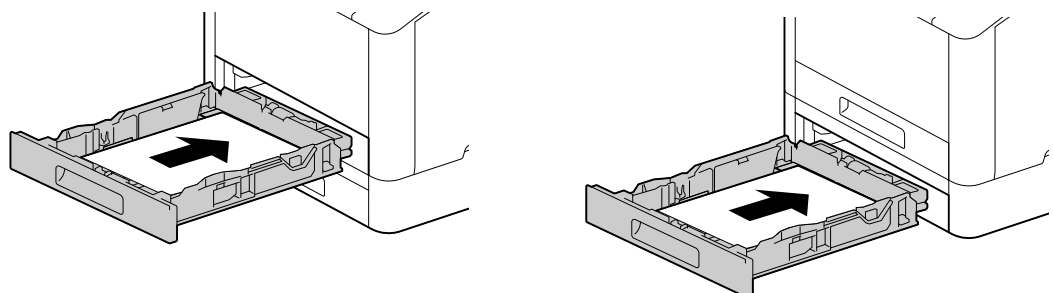


#### **PAMIĘTAJ**

*Nie wkładaj na raz zbyt dużej liczby arkuszy. Górna część stosu musi być poniżej symbolu ▼.*

*Jeśli papier jest zwinięty, rozprostuj go przed załadowaniem.*

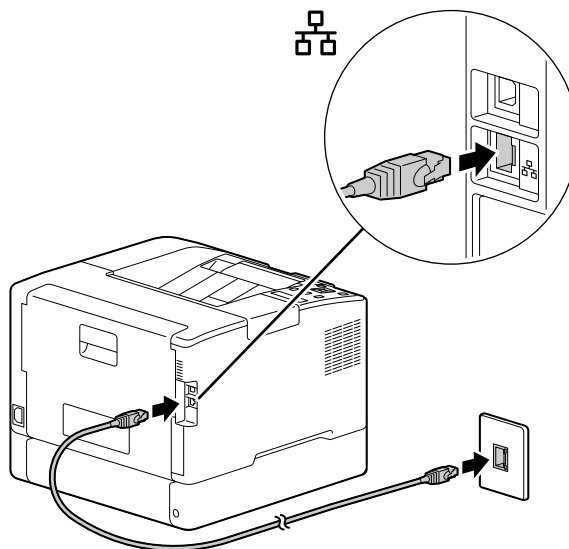
- 4 Włóż tacę na papier do jednostki centralnej urządzenia i dociśnij ją powoli aż do zatrzymania.



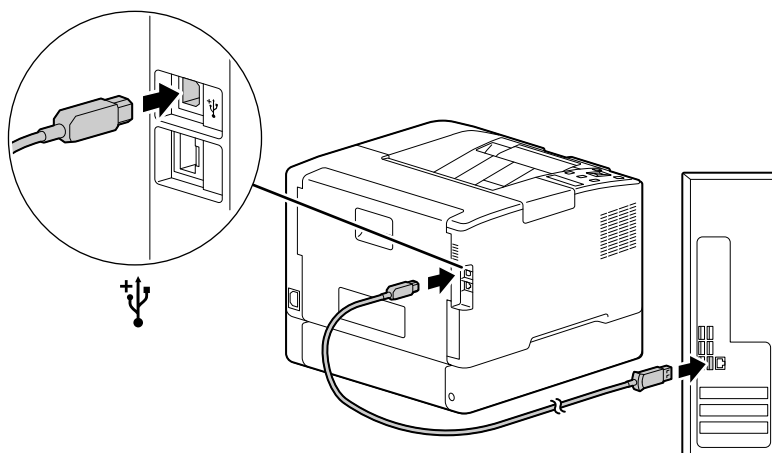
#### 4. W przypadku korzystania z przewodowej sieci LAN lub USB podłącz kabel.

Jeśli chcesz nawiązać połączenie z bezprzewodową siecią LAN, przejdź do kroku 5.

##### *Podłączanie do sieci przewodowej*

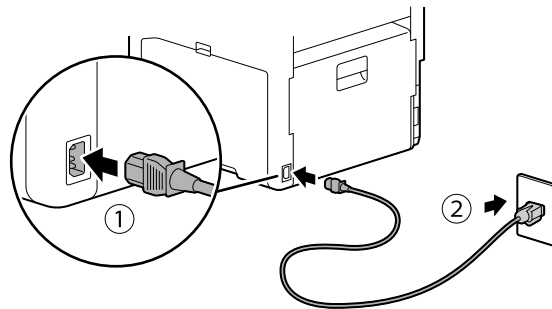




##### *Podłączanie za pomocą kabla USB*

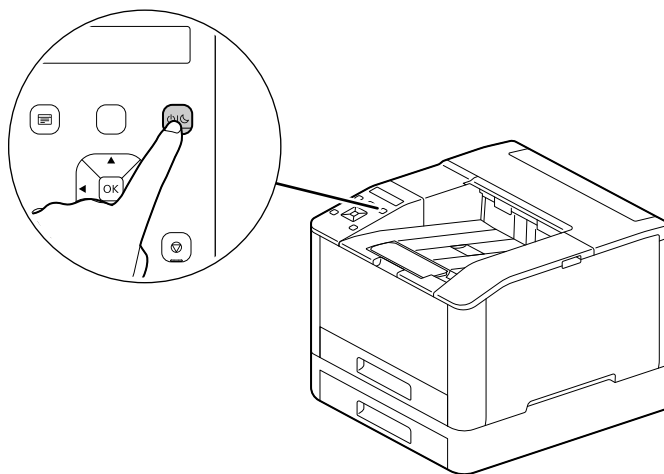


## 5. Włączanie urządzenia.



- 1 Podłącz przewód zasilający do urządzenia i gniazdka elektrycznego.

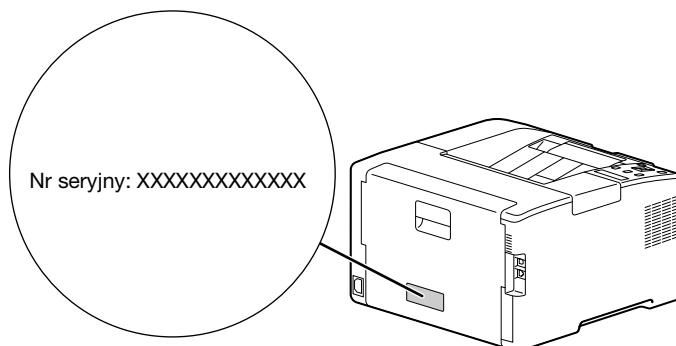


- 2 Naciśnij przycisk   (Zasilanie / Oszczędzanie energii).




## 6. Ustawianie początkowych ustawień urządzenia.

- 1 Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby wybrać język, a następnie naciśnij przycisk .
- 2 Naciśnij przycisk .
- 3 Hasło administratora urządzenia w zakresie usług internetowych zostało zmienione.
  - Domyślne hasło administratora urządzenia to 13-cyfrowy numer seryjny podany z tyłu urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie i wprowadź bieżące hasło (numer seryjny), nowe hasło zawierające co najmniej 4 cyfry i ponownie to samo nowe hasło.



- Możesz także wybrać opcję [Skip (Pomiń)] za pomocą przycisku ▲ lub ▼ i zmienić hasło później. W przypadku wybrania opcji [Skip (Pomiń)] hasło administratora komputera można zmienić tylko za pomocą usług internetowych. Szczegółowe informacje na temat ustawień usług internetowych można znaleźć w [Podręczniku użytkownika].

- 4 Naciśnij przycisk .

## 7. W przypadku korzystania z bezprzewodowej sieci LAN należy wprowadzić następujące ustawienia.

W tej części opisano sposób nawiązywania połączenia za pomocą WPS (metoda przycisku).

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk WPS na panelu sterowania.
- 2 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, a następnie w ciągu 2 minut naciśnij przycisk WPS podłączony do punktu dostępu bezprzewodowej sieci LAN.



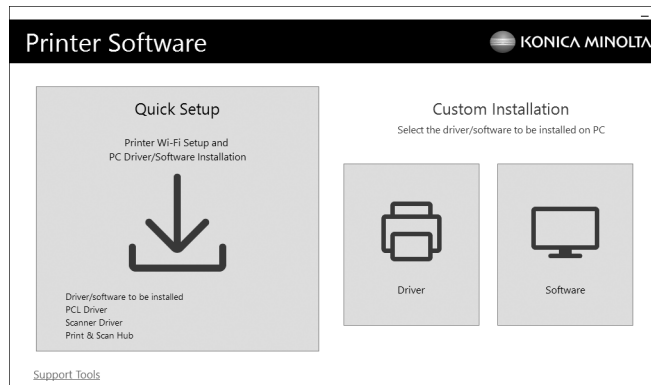
### Wskazówki

Po zakończeniu połączenia z punktem dostępu lub routerem bezprzewodowym urządzenie zostanie automatycznie uruchomione ponownie. Szczegółowe informacje można znaleźć w [Podręczniku użytkownika].

## 8. Instalacja oprogramowania.

### Windows

- 1 Pobierz [oprogramowanie drukarki] na komputer, rozpakuj je i kliknij dwukrotnie plik "Launcher.exe" w nowo utworzonym folderze.
- 2 Kliknij opcję [Quick Setup (Szybka konfiguracja)].



- 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



### Wskazówki


Jeśli chcesz wybrać i zainstalować tylko wymagane oprogramowanie, wybierz żądane oprogramowanie z menu [Custom Installation (Instalacja niestandardowa)]. Szczegółowe informacje można znaleźć w [Podręczniku użytkownika].

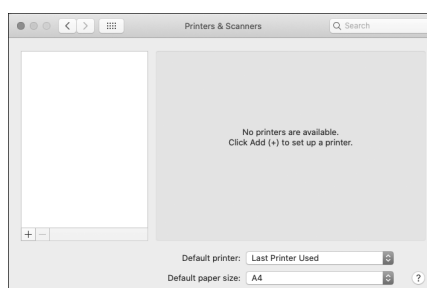
## Mac

W tej sekcji opisano sposób dodawania tego urządzenia za pośrednictwem połączenia Bonjour przy użyciu przykładowego systemu macOS 10.15.

### **PAMIĘTAJ**

Informacje na temat korzystania z połączenia USB lub ręcznego ustawiania adresu IP można znaleźć w [Podręczniku użytkownika].

- 1 Pobierz oprogramowanie na komputer.
- 2 Kliknij dwukrotnie pobrany plik dmg.
- 3 Kliknij dwukrotnie plik pkg w folderze.
- 4 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
- 5 W menu [Apple] otwórz opcję [Preferencje systemowe] i kliknij opcję [Drukarki i skanery].
- 6 Kliknij przycisk  .



- 7 W kolumnie [Name (Nazwa)] wybierz nazwę urządzenia wyświetlanego jako [Bonjour Multifunction] lub [Bonjour] w polu [Kind (Rodzaj)].
- 8 W menu [Use (Użyj)] wybierz sterownik zgodny z urządzeniem.
- 9 Kliknij przycisk [(Add) Dodaj].
- 10 Wskaż opcjonalne akcesoria zainstalowane już na komputerze i kliknij przycisk [OK].
- 11 Sprawdź, czy urządzenie jest widoczne w oknie [Drukarki].





## 3 Informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz znaki towarowe

### 3.1 Informacje dotyczące środowiska

#### **Korzyści dla środowiska wynikające z zarządzania energią**

Zużycie energii elektrycznej przez urządzenie zależy zarówno od jego ustawień, jak i sposobu korzystania z urządzenia.

Odpowiednie ustawienie zarządzania energią umożliwia oszczędność zasobów. Ustawienie krótszego (lub optymalnego) czasu przejścia do trybu oszczędzania energii (np. włączanie trybu uśpienia) pozwala zmniejszyć zużycie energii elektrycznej.

#### **Papier z recyklingu**

Urządzenie może realizować wydruki na papierze z recyklingu i papierze ekologicznym zgodnym z normą europejską EN 12281, jak również na papierze nowym. Wydruki można także wykonywać na papierze o mniejszej gramaturze, np. 64 g/m<sup>2</sup>. Używanie takiego lekkiego papieru przyczynia się do oszczędności zasobów.

#### **Drukowanie dwustronne**

Urządzenie ma moduł druku dwustronnego, który umożliwia automatyczne drukowanie na obu stronach papieru.

Używanie tej funkcji zmniejsza zużycie zasobów naturalnych i koszty.

Dołączony sterownik drukarki udostępnia funkcję drukowania dwustronnego jako ustawienie początkowe w komputerze (ustawienie można zmienić po ręcznej instalacji).

## 3.2 Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Niniejszy rozdział zawiera szczegółowe instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji urządzenia. Aby osiągnąć optymalną użyteczność urządzenia, wszyscy operatorzy powinni uważnie przeczytać instrukcje zawarte w tym podręczniku i przestrzegać ich.

Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania należy przeczytać poniższą sekcję. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika i zapobiegania problemom ze sprzętem.

Upewnij się, że przestrzegasz wszystkich środków ostrożności zapisanych w różnych rozdziałach niniejszej instrukcji.

Odniesienie



- Niektóre informacje w tej sekcji mogą nie pasować do kupionego produktu.

### Symbole ostrzegawcze










Pamiętaj o przestrzeganiu środków ostrożności.

Niniejsza instrukcja zawiera wskazówki, których należy bezwzględnie przestrzegać, aby uniknąć obrażeń ciała u siebie i innych osób oraz szkód materialnych.

Urazy i uszkodzenia, które mogą być spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu, są klasyfikowane zgodnie z następującymi symbolami.

| Wskazanie obrazkowe                                                                         | Opis                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  OSTROŻNIE | Nieprawidłowe postępowanie może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.      |
|  UWAGA     | Nieprawidłowe postępowanie może spowodować drobne obrażenia lub uszkodzenie mienia. |

Są to przykładowe symbole graficzne.

| Symbole graficzne                                                                   | Opisy                     | Symbole graficzne                                                                   | Opisy              | Symbole graficzne                                                                     | Opisy                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|  | Ogólny zakaz              |  | Nie rozmontowywać  |  | Nie dotykać                                      |
|  | Instrukcje ogólne         |  | Uziemienie         |  | Odłączyć przewód od gniazda                      |
|  | Ogólne środki ostrożności |  | Wysoka temperatura |  | Niebezpieczeństw o porażenia prądem elektrycznym |

### Podłączenie źródła zasilania

#### OSTROŻNIE

Nie należy używać innego przewodu zasilającego niż ten, który jest dostarczony w opakowaniu lub dołączony do produktu. Jeśli przewód zasilający nie został dostarczony, należy używać wyłącznie przewodu zasilającego i wtyczki określonych w dokumentacji użytkownika. Nieodochowanie tego zalecenia może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Jeśli przewód zasilający dostarczony w opakowaniu nie może być używany w kraju, w którym sprzedano ten produkt, należy użyć przewodu zasilającego spełniającego poniższe warunki lub skontaktować się z przedstawicielem technicznym.

- Przewód zasilający jest przystosowany do pracy z napięciem i natężeniem odpowiednim do wartości podanych na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Przewód zasilający spełnia wymagania prawne dla tego obszaru.
- Przewód zasilający ma bolec uziemiający.

Nie należy podłączać przewodu zasilającego do innych urządzeń. Nieodochowanie tego zalecenia może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.



**⚠ OSTROŻNIE**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Nie należy drapać przewodu, ścierać go, kłaść na nim ciężkich przedmiotów, podgrzewać, skręcać, zginać, nadeptywać, ciągnąć ani uszkadzać. Używanie uszkodzonego przewodu zasilającego (odsłonięta żyła, przerwany przewód itp.) może spowodować pożar lub awarię. W przypadku zauważenia takiej sytuacji należy natychmiast wyłączyć wyłącznik zasilania, wyjąć wtyczkę z gniazdka i skontaktować się z przedstawicielem autoryzowanego serwisu. |  |
| Nie wolno używać napięcia innego niż podane w maszynie. Niedochowanie tego zalecenia może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Nie należy używać rozgałęziacza do podłączania innych urządzeń lub maszyn. Używanie gniazdka elektrycznego do przesyłania prądu o natężeniu przekraczającym jego wartość znamionową może spowodować pożar lub porażenie prądem.                                                                                                                                                                                                                   |  |
| Nie wolno używać przedłużacza. Użycie przedłużacza może spowodować pożar lub porażenie prądem. Jeśli przewód zasilający dostarczony z urządzeniem nie jest wystarczająco długi, aby sięgnąć do gniazdka, należy skontaktować się z przedstawicielem technicznym.                                                                                                                                                                                  |  |
| Nie należy odłączać i podłączać przewodu zasilającego mokrą ręką, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego. Niedochowanie tego zalecenia może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| Upewnij się, że urządzenie zostało uziemione. Podłącz przewód zasilający do gniazda elektrycznego wyposażonego w otwór uziemienia. Niedochowanie tego zalecenia i mały prawdopodobny wyciek prądu może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.                                                                                                                                                                                        |  |







**⚠ UWAGA**

|                                                                                                                                                                            |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Gniazdo musi znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne. W przeciwnym razie nie będzie można wyciągnąć wtyczki z gniazdka w razie sytuacji awaryjnej.         |  |
| Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów wokół wtyczki zasilania, ponieważ w nagłych wypadkach wyciągnięcie wtyczki może być trudne.                                      |  |
| Nie należy ciągnąć za przewód zasilający podczas odłączania go od gniazdka. Ciągnięcie za przewód zasilający może spowodować jego uszkodzenie, pożar lub porażenie prądem. |  |
| Wtyczkę przewodu zasilającego należy wyjąć co najmniej raz w roku w celu wyczyszczenia obszaru między bolcami. Kurz nagromadzony między bolcami może spowodować pożar.     |  |






**Instalacja****⚠ OSTROŻNIE**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Torbę należy przechowywać z dala od niemowląt i dzieci. Nie używać w łóżeczkach dziecięcych, łózkach, wózkach i kojach. Cienka folia może przywrzeć do nosa i ust i uniemożliwić oddychanie. Torba nie jest zabawką.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Na urządzeniu nie wolno stawiać wazonu z kwiatami ani innego pojemnika z wodą, ani metalowych spinaczy lub innych małych metalowych przedmiotów. Rozlana woda lub wpadnięcie metalowych przedmiotów do produktu może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub awarię. Jeśli do wnętrza produktu dostanie się kawałek metalu, woda lub inne podobne ciało obce, należy natychmiast wyłączyć zasilanie, wyjąć wtyczkę z gniazdka i skontaktować się z przedstawicielem technicznym lub przedstawicielem autoryzowanego serwisu. |  |
| Należy upewnić się, że przewód zasilający leży w miejscu, w którym nikt nie będzie mógł na niego nadeptać ani się o niego potknąć. Nadeptanie na przewód zasilający lub potknięcie się o niego może spowodować jego nagrzanie, co może być przyczyną pożaru lub porażenia prądem.                                                                                                                                                                                                                                                        |  |







**⚠ UWAGA**

|                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>&lt;w przypadku polecenia użycia nóżek mocujących&gt;<br/>Po zainstalowaniu produktu należy zamocować go za pomocą nóżek mocujących. Niezastosowanie nóżek mocujących może spowodować przesunięcie lub przewrócenie się produktu.</p>                                      |  |
| <p>Nie należy umieszczać urządzenia w miejscu zakurzonym albo narażonym na występowanie sadzy lub działanie pary, blisko stołu kuchennego, wanny lub nawilżacza powietrza. Może to spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub awarię.</p>                            |  |
| <p>Nie należy umieszczać urządzenia na niestabilnej lub przechylonej półce ani w miejscu narażonym na duże wibracje i wstrząsy. Może ono wówczas upaść, powodując obrażenia ciała lub awarię mechaniczną.</p>                                                                 |  |
| <p>Nie wolno zatykać otworów wentylacyjnych urządzenia żadnymi przedmiotami. Wewnątrz urządzenia może dojść do nagromadzenia się ciepła, co może spowodować pożar lub nieprawidłowe działanie.</p>                                                                            |  |
| <p>Podczas przenoszenia urządzenia należy odłączyć przewód zasilający i inne przewody. Niedochowanie tego zalecenia może doprowadzić do uszkodzenia przewodu oraz spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.</p>                                                     |  |
| <p>Podczas przenoszenia urządzenia należy je zawsze trzymać w miejscach określonych w Podręczniku użytkownika lub innych dokumentach. Urządzenie, które zostanie przeniesione w miejsce inne niż opisane w specyfikacji, może upaść i spowodować poważne obrażenia ciała.</p> |  |


**Używanie urządzenia****⚠ OSTROŻNIE**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Nie wolno modyfikować urządzenia. Może to spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub awarię. Jeśli urządzenie ma laser, jego źródło może spowodować utratę wzroku.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |
| <p>Nie należy zdejmować osłon i paneli przymocowanych do urządzenia. Niektóre produkty zawierają części pozostające pod wysokim napięciem lub źródło wiązki laserowej. Elementy te mogą spowodować porażenie prądem elektrycznym lub ślepotę.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <p>Nie należy używać urządzenia, jeśli stanie się ono nadmiernie gorące, wydziela dym, nietypowy zapach lub hałas. W takiej sytuacji należy natychmiast wyłączyć zasilanie, wyjąć wtyczkę z gniazdka i skontaktować się z przedstawicielem technicznym lub autoryzowanym serwisem.<br/>Dalsze używanie urządzenia grozi pożarem lub porażeniem prądem.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <p>Nie należy używać urządzenia, jeśli stanie się ono nadmiernie gorące, wydziela dym, nietypowy zapach lub hałas. Należy natychmiast wyłączyć wyłącznik zasilania, wyjąć wtyczkę z gniazdka i skontaktować się z przedstawicielem technicznym albo pracownikiem autoryzowanego serwisu. Dalsze używanie urządzenia grozi pożarem lub porażeniem prądem.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <p>Wewnątrz ani w pobliżu urządzenia nie wolno używać łatwopalnych aerozoli, cieczy ani gazów. Nie wolno czyścić wnętrza urządzenia za pomocą łatwopalnego gazu w rozpylaczu. Grozi to pożarem lub wybuchem.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <p>&lt;Jeśli używany jest moduł RFID (ograniczony do częstotliwości 13,56 MHz) do stosowania w komunikacji zbliżeniowej wewnątrz maszyny lub technologii elektromagnetycznego ogrzewania indukcyjnego (IH) (ograniczony do częstotliwości od 20,05 kHz do 100 kHz)&gt;<br/>Urządzenie wytwarza słabe pole magnetyczne.<br/>Jeśli w pobliżu urządzenia wystąpią jakiegokolwiek nietypowe objawy związane z implantem medycznym (np. rozrusznikiem serca), należy natychmiast odejść od urządzenia i skontaktować się z lekarzem.<br/>Zadzwoń do przedstawiciela technicznego lub autoryzowanego przedstawiciela serwisu, jeśli nie masz pewności, czy kupione urządzenie jest zgodne, czy nie.</p> |  |
| <p>&lt;W przypadku używania bezstykowego czytnika kart IC&gt;<br/>W przypadku korzystania z implantu medycznego (np. rozrusznika serca) nie wolno zbliżać czytnika kart do implantu w odległości bliższej niż 12 cm.<br/>Fale radiowe mogą wpływać na działanie implantu (rozsusznika serca itp.).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |











**⚠ UWAGA**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Długie używanie urządzenia w słabo wentylowanym pomieszczeniu lub wykonywanie dużej liczby kopii lub wydruków może spowodować nieprzyjemny zapach wydychanego powietrza z urządzenia. Należy dobrze przewietrzyć pomieszczenie.                                                                                                                                         |                                                                                         |
| Wewnątrz tego produktu znajdują się obszary narażone na działanie wysokiej temperatury. Mogą one spowodować oparzenia. Podczas sprawdzania wnętrza urządzenia pod kątem nieprawidłowego działania, np. błędnego podania papieru, nie należy dotykać miejsc (wokół zespołu utrwalającego itp.) oznaczonych etykietą ostrzegawczą "Caution HOT". Może dojść do oparzenia. | <br> |
| Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć go od zasilania.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                         |
| Podczas korzystania z urządzenia nie należy patrzeć przez dłuższy czas na światło lampy. Może to doprowadzić do zmęczenia oczu.                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                         |
| Nie należy używać zszytego papieru, papieru przewodzącego prąd (np. srebrnego lub węglowego) ani papieru termoczułego/przeznaczonego do drukarek atramentowych. Może to spowodować powstanie pożaru.                                                                                                                                                                    |                                                                                         |

**Materiały eksploatacyjne****⚠ OSTROŻNIE**

|                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Nie należy wrzucać toneru ani pojemnika zawierającego toner (np. kasety z tonerem, modułu wywołującego i pojemnika na zużyty toner) do ognia. Gorący toner może się rozprzyszczyć i spowodować poparzenia lub inne uszkodzenia. |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|

**⚠ UWAGA**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nie należy pozostawiać toneru ani pojemnika zawierającego toner (np. kasety z tonerem, modułu wywołującego i pojemnika na zużyty toner) w miejscu łatwo dostępnym dla dzieci. Polizanie którejkolwiek z tych części lub spożycie toneru może spowodować zatrucie.                                                                                                                           |                                                                                           |
| Nie należy przechowywać części związanych z tonerem (np. kasety z tonerem, modułu wywołującego i pojemnika na zużyty toner) w pobliżu urządzeń podatnych na magnetyzm, takich jak urządzenia precyzyjne i urządzenia do przechowywania danych, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia. Może to spowodować nieprawidłowe działanie tych produktów.                   |                                                                                           |
| Nie należy na siłę otwierać części związanych z tonerem (np. kasety z tonerem, modułu wywołującego i pojemnika na zużyty toner). Jeśli toner wydostanie się z butelki z tonerem, należy zachować szczególną ostrożność, aby nie nabrać go w oddechu z powietrzem ani nie dopuścić do jego kontaktu ze skórą.                                                                                |                                                                                           |
| Jeśli toner wydostanie się na skórę lub ubranie, należy dokładnie umyć to miejsce wodą z mydłem.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                           |
| Jeśli użytkownik wdychał opary tonera, powinien przejść do miejsca ze świeżym powietrzem i przepłukać usta dużą ilością świeżej wody. W przypadku wystąpienia kaszlu lub podobnych objawów należy zasięgnąć porady lekarza.                                                                                                                                                                 |                                                                                           |
| Jeśli toner dostanie się do oczu, należy je natychmiast przepłukać bieżącą wodą przez ponad kwadrans. Jeśli podrażnienie nie ustąpi, należy skontaktować się z lekarzem.                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                           |
| W przypadku połknięcia toneru należy wypłukać usta i wypić kilka szklanek wody. W razie potrzeby zasięgnąć porady lekarza.                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                           |
| Nigdy nie dotykaj styków elektrycznych urządzenia (np. kasety z tonerem i modułu wywołującego), ponieważ wyładowanie elektrostatyczne może spowodować uszkodzenie urządzenia.                                                                                                                                                                                                               |                                                                                           |
| Przed przystąpieniem do pracy należy zapoznać się z informacjami na temat bezpieczeństwa zawartymi w dokumentacji użytkownika.                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                           |
| <w przypadku instrukcji wymiany zespołu utrwalającego><br>Sekcja utrwalająca jest bardzo gorąca. Przed wymianą zespołu utrwalającego należy otworzyć drzwiczki i pokrywy urządzenia. Następnie należy pozostawić maszynę na pewien czas w bezczynności, aby upewnić się, że moduł utrwalający ostygł do temperatury pokojowej. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować popalenie. | <br> |

### 3.3 Uwagi dotyczące przepisów

#### Certyfikowana nazwa modelu

Ten produkt został certyfikowany z następującą nazwą modelu:  
KONICA MINOLTA C3100i.

#### Oznakowanie CE (Deklaracja zgodności) dla użytkowników z Unii Europejskiej (UE)

Niniejszym firma Konica Minolta oświadcza, że podane powyżej modele urządzeń radiowych są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
"https://www.konicaminolta.eu/en/business-solutions/support/download-center.html".  
Wybierz swój produkt i otwórz sekcję "Dokumenty bezpieczeństwa".

Maksymalna moc radiowa nadawana w danym paśmie częstotliwości (EIRP):

| Nazwa modułu, opcja                                                      | Pasma częstotliwości | Promieniowanie Moc |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------|
| Bezprzewodowa sieć LAN (tylko modele z funkcją bezprzewodowej sieci LAN) | 2,412–2,472 GHz      | Maks. 20 dBm       |

#### UKCA marking (Declaration of Conformity) for users of the Great Britain

Hereby, Konica Minolta declare that the radio equipment models specified above are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations.

The latest version of the Declaration of Conformity is available at our official website.

Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band (EIRP):

| Module Name, Option                                   | Frequency Band  | Radiation. Power |
|-------------------------------------------------------|-----------------|------------------|
| Wireless LAN (Models with Wireless LAN function only) | 2.412-2.472 GHz | Max. 20 dBm      |

#### USER INSTRUCTIONS FCC PART 15 - RADIO FREQUENCY DEVICES (for U.S.A. users)

FCC: Declaration of Conformity  
Product Type: Multi Function Printer  
Product Name: bizhub C3100i  
Options: PF-P26

This device complies with Part 15 of the FCC Rules

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**⚠ WARNING**

- The design and production of this unit conform to FCC regulations, and any changes or modifications must be registered with the FCC and are subject to FCC control. Any changes made by the purchaser or user without first contacting the manufacturer will be subject to penalty under FCC regulations.
- This device must be used with a shielded interface cable. The use of non-shielded cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under FCC rules.

**NORMA DOTYCZĄCA URZĄDZEŃ POWODUJĄCYCH ZAKŁÓCENIA (ICES-003, WYDANIE 6) (dla użytkowników w Kanadzie)**

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device must be used with a shielded interface cable.

The use of non-shielded cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under ICES-003.

**Zakłócenia elektromagnetyczne**

Urządzenie musi być używane z ekranowanym kablem interfejsu.

Stosowanie kabli nieekranowanych może powodować zakłócenia w komunikacji radiowej i jest zabronione zgodnie z normą CISPR i przepisami lokalnymi.

**Certyfikat GS**

Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania w bezpośrednim polu widzenia na stanowiskach pracy z monitorami wizualnymi. Aby uniknąć uciążliwych refleksów na stanowiskach pracy z monitorami wizualnymi, urządzenia nie wolno umieszczać w bezpośrednim polu widzenia.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

**Uwalnianie ozonu**

Urządzenie należy umieścić w dobrze wentylowanym pomieszczeniu

Podczas normalnej pracy urządzenia powstaje nieznaczna ilość ozonu. Jednak podczas intensywnej pracy maszyny w słabo wentylowanych pomieszczeniach może powstać nieprzyjemny zapach. Aby zapewnić komfortowe, zdrowe i bezpieczne środowisko pracy, zalecamy dobrą wentylację pomieszczenia.

Placer l'appareil dans une pièce largement ventilée

Une quantité d'ozone négligable est dégagée pendant le fonctionnement de l'appareil quand celui-ci est utilisé normalement. Cependant, une odeur désagréable peut être ressentie dans les pièces dont l'aération est insuffisante et lorsque une utilisation prolongée de l'appareil est effectuée. Pour avoir la certitude de travailler dans un environnement réunissant des conditions de confort, santé et de sécurité, il est préférable de bien aérer la pièce ou se trouve l'appareil.

**Wymiana wymiennych baterii litowych używanych w produktach****⚠ UWAGA**

- W PRZYPADKU WYMIANY AKUMULATORA NA AKUMULATOR NIEWŁAŚCIWEGO TYPU ISTNIEJE RYZYKO WYBUCHU. ZUŻYTE AKUMULATORY NALEŻY UTYLIZOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI.

**Hałas akustyczny (tylko dla użytkowników w Niemczech)**

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

## Notification for California customers

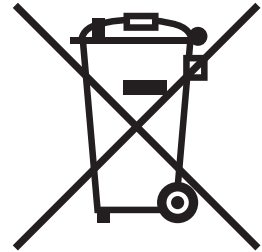
This product uses a CR Lithium Battery which contains perchlorate material.

This perchlorate warning applies to perchlorate-containing lithium batteries sold or distributed in California, USA.

"Perchlorate Material - Special handling may apply, See [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)."

Symbol ten oznacza: Produktu nie wolno pozbywać się razem z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego!

Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami lub skontaktować się z dilerem urządzenia odnośnie właściwego postępowania ze zużytymi sprzętami elektrycznymi i elektronicznymi. Utylizacja tego produktu pomoże zachować naturalne zasoby surowców i zapobiecnie szkodliwemu wpływowi na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka, jaki miałby miejsce w przypadku niewłaściwego pozbycia się urządzenia.



## Dotyczy wyłącznie państw członkowskich UE

Urządzenie jest zgodne z dyrektywą RoHS (2011/65/UE).

Źródła światła zainstalowane w tym urządzeniu nie są przeznaczone do użytku w innych zastosowaniach.

## Host USB

Podłącz urządzenia USB (pamięć, uwierzytelnianie, koncentrator itp.) bezpośrednio do hosta USB. Użycie przedłużacza może doprowadzić do zakłóceń elektromagnetycznych.

## Symbole graficzne używane w tym urządzeniu

Są to przykładowe symbole graficzne.

| Symbole graficzne | Opisy                                | Symbole graficzne | Opisy                                            |
|-------------------|--------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------|
|                   | "POŁOŻENIE ON (WŁ.)"                 |                   | "POŁOŻENIE OFF (WYŁ.)"                           |
|                   | TRYB GOTOWOŚCI                       |                   | przełączniki wciskane                            |
|                   | Masa/masa (złącze zabezpieczające)   |                   | Masa/masa (uziemienie ochronne)                  |
|                   | URZĄDZENIE KLASY II                  |                   | Urządzenia klasy II z uzziemieniem funkcjonalnym |
|                   | Uziemienie funkcjonalne              |                   | Ogólne środki ostrożności                        |
|                   | Wysoka temperatura                   |                   | Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym  |
|                   | UWAGA<br>ruchome łopatki wentylatora |                   | UWAGA<br>DWA BIEGUNY / NEUTRALNY                 |



## 3.4 Specjalna uwaga dla użytkownika

### For Canada

This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications.

Le présent produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

The Ringer Equivalence Number (REN) indicates the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination of an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the RENs of all the devices not exceed five.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de dispositifs qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme des IES de tous les dispositifs n'excède pas cinq.

### For U.S.A.

#### FCC PART 68 REQUIREMENTS:

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the cover of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If required, this information must be provided to the telephone company.

This equipment uses certification jack USOC RJ11C.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA.

A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0).

To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US: AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, for repair or warranty information, please contact the Konica Minolta dealer location where you purchased this equipment. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information. If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.)

In order to program this information into your FAX machine, you should complete the following steps: See Sending after Renaming the Sender ([Sender Settings]), of the User's Guide [Fax].

We use over AWG 26 FAX cord.

WARNING/CAUTION Explained

#### **⚠ WARNING**

- The exclamation point within an equilateral triangle followed by the word "Warning" is intended to alert the user to the possibility that a disregard for the warning may result in fatal hazards or critical injuries. Be sure to focus your attention on the Warning headings when reading this Guide.

#### **⚠ CAUTION**

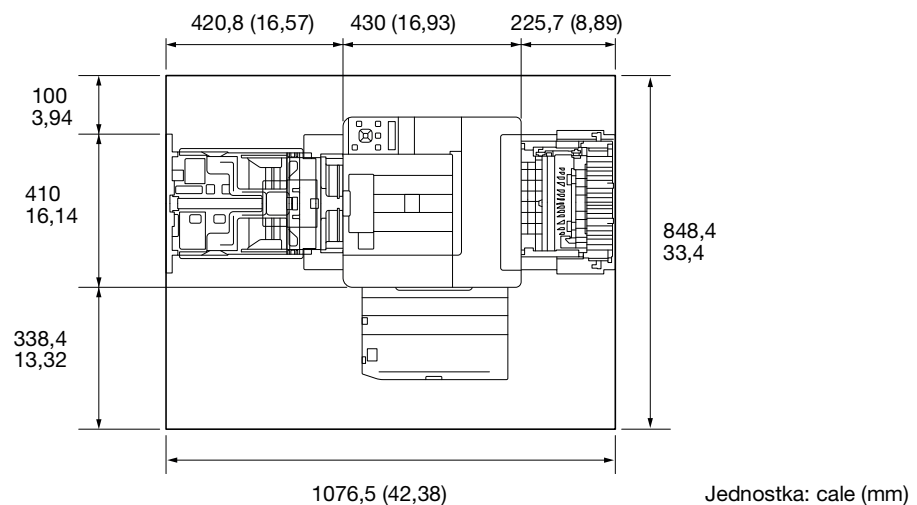
- The exclamation point within an equilateral triangle followed by the word "Caution" is intended to alert the user to the possibility that a disregard for the caution may result in minor injuries or in physical damage. Be sure to focus your attention on the Caution headings when reading this Guide.

### **Dla Europy**

Potwierdzono, że faks spełnia standardy (lub wymagania) ETSI dla ogólnoeuropejskiego połączenia pojedynczego terminala z publiczną komutowaną siecią telefoniczną (PSTN).

## **3.5 Wymagania dotyczące miejsca**

Aby zapewnić łatwą obsługę maszyny, uzupełnianie materiałów eksploatacyjnych, wymianę części i regularną konserwację, należy przestrzegać podanych poniżej rekomendacji dotyczących miejsca.



#### **PAMIĘTAJ**

Z tyłu urządzenia należy pozostawić wolną przestrzeń o szerokości 200 mm (8 cali) lub więcej na kanał wentylacyjny.

## 3.6 Środki ostrożności dotyczące obsługi

Aby zapewnić optymalne działanie urządzenia, należy przestrzegać opisanych poniżej środków ostrożności.

### Źródło zasilania

Wymagania dotyczące źródła zasilania są następujące.

- Wahania napięcia: Maks.  $\pm 10\%$  (przy 110 V / 120 V/220 do 240 V AC)
- Wahania częstotliwości: Maks.  $\pm 3$  Hz (przy 50 Hz/60 Hz)
- Należy używać źródła zasilania o jak najmniejszym wahanii napięcia lub częstotliwości.

### Środowisko pracy

Poniżej przedstawiono wymagania środowiskowe dotyczące prawidłowej pracy urządzenia.

- Temperatura: 5°C (41°F) do 32°C (89,6°F)
- Wilgotność: 15% do 85%

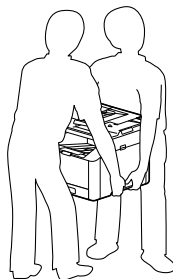
### Przechowywanie kopii

Kopie należy przechowywać zgodnie z poniższymi zaleceniami.

- Kopie, które mają być przechowywane przez dłuższy czas, powinny być przechowywane w miejscu chronionym przed światłem. Pozwoli to zapobiec ich blaknięciu.
- Klej zawierający rozpuszczalnik (np. klej natryskowy) może rozpuszczać toner na kopiach.
- Kopie kolorowe mają grubszą warstwę toneru niż czarno-białe. Dlatego też, gdy kolorowa kopia jest złożona, toner w miejscu zgięcia może się odkleić.

### Środki ostrożności dotyczące przenoszenia urządzenia

Urządzenie waży około 17,4 kg–21,2 kg (38,36–46,74 lb), łącznie z materiałami eksploatacyjnymi. Do podnoszenia potrzebne są zawsze dwie osoby.



## 3.7 Ograniczenia prawne dotyczące reprodukcji

Niektórych rodzajów oryginałów nie wolno reprodukować w z zamiarem okazywania takich reprodukcji jako oryginałów.

Poniższa lista nie jest kompletna. Ma to być wskazówka dotycząca odpowiedzialnej reprodukcji dokumentów.

<Instrumenty finansowe>

- Czeki osobiste
- Czeki turystyczne
- Zlecenia pieniężne
- Certyfikaty depozytowe
- Obligacje lub inne certyfikaty dłużne
- Certyfikaty giełdowe

<Dokumenty prawne>

- Kupony na żywność
- Znaczkę pocztowe (ostemplowane lub nie)
- Czeki lub weksle sporządzone przez agencje rządowe
- Znaczkę skarbowe (ostemplowane lub nie)
- Paspordy
- Dokumenty imigracyjne
- Prawa jazdy i dowody rejestracyjne
- Dowody własności nieruchomości

<Ogólne>

- Karty identyfikacyjne, odznaki lub oznaczenia
- Utwory chronione prawami autorskimi (bez zgody właściciela praw autorskich)

Ponadto nie wolno reprodukować walut krajowych i zagranicznych ani dzieł sztuki bez zgody właściciela praw autorskich.

W przypadku wątpliwości co do charakteru oryginału należy skonsultować się z prawnikiem.

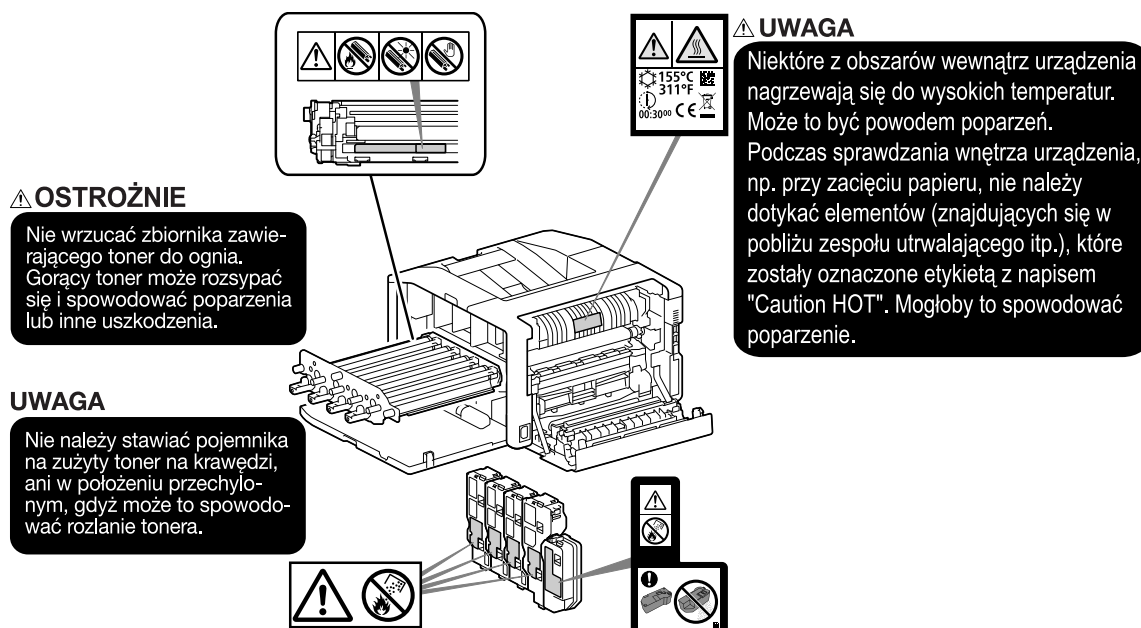
### **PAMIĘTAJ**

*Urządzenie ma funkcję zapobiegania fałszerstwom, aby uniemożliwić nielegalną reprodukcję instrumentów finansowych.*

*Ze względu na tę funkcję zapobiegania fałszerstwom wydruki mogą mieć osadzone zaszumienia lub niektóre dane mogą być w określonych okolicznościach kasowane.*

## 3.8 Oznaczenia i etykiety ostrzegawcze

Na maszynie w następujących miejscach znajdują się informacje i etykiety dotyczące środków ostrożności. Podczas wykonywania takich czynności jak usuwanie zacięć papieru i usuwanie zszywek, należy zachować szczególną ostrożność, aby nie doszło do wypadku.



### PAMIĘTAJ

Nie należy usuwać etykiet ostrzegawczych ani notatek. Jeśli jakkolwiek etykieta ostrzegawcza lub notatka zostanie zabrudzona, należy ją wyczyścić i przywrócić jej czytelność. Jeśli nie można odczytać etykiety lub jeśli etykieta albo zapis są uszkodzone, należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu.

### 3.9 Zatwierdzone znaki towarowe

Microsoft, Microsoft Edge, Windows oraz Windows Server są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Apple, iPhone, AirPrint, iPad, Bonjour, macOS, oraz Mac są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

IOS jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Cisco w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Jego wykorzystanie jest objęte licencją.

Android oraz Google Play są znakami towarowymi firmy Google LLC.

Mopria i logotyp Mopria są zastrzeżonymi znakami towarowymi oraz znakami usługowymi firmy Mopria Alliance, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Nieupoważnione wykorzystywanie jest ściśle zakazane.

Wi-Fi oraz logotyp Wi-Fi Direct są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Wi-Fi Alliance.

Inne nazwy firm albo produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi tych firm.

Zrzut(y) ekranu produktów Microsoft przedrukowane za zgodą firmy Microsoft Corporation.

KONICA MINOLTA, logotyp KONICA MINOLTA, motto Giving Shape to Ideas oraz bizhub są zastrzeżonymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi firmy KONICA MINOLTA, INC.

### 3.10 Uwagi dotyczące licencji open source

To urządzenie wykorzystuje oprogramowanie open source. Aby uzyskać uwagi dotyczące licencji open source, należy zapoznać się z treścią pliku OSS-License.